

Președintele Asociației Artur Rimbaud face publică lista cheltuielor pentru Biblioteca Franceză. Vrea să doneze cărțile Bibliotecii Franceze Eugène Ionesco din Galați

29 martie 2023 10:59



După închiderea Bibliotecii Franceze, Jean-Pierre Marcoux, președintele Asociației Arthur Rimbaud, ne-a transmis că face demersurile necesare recuperării fondului de carte donat din partea cetățenilor francezi. Potrivit lui Jean-Pierre Marcoux, acesta ar fi primit un răspuns din partea reprezentanților Direcției de Cultură și Sport Mangalia, care îi solicită „lista cu titlurile respective pentru a le putea identifica în inventarul instituției”.

Biblioteca Arthur Rimbaud a fost desființată luna trecută. Motivul desființării acesteia ar fi lipsa de interes pe care și-ar fi manifestat-o cetățenii Mangaliei față de literatura franceză, dar și cedarea spațiului către artiștii plastici din urbe, ce ar urma să își expună, pe cei câțiva metri pătrați, operele de artă.

Iată răspunsul lui Jean-Pierre Marcoux către șeful administrației locale: „Pentru a câștiga timp, vă rugăm să

găsiți atașată lista de cărți pe care dorim să le donăm Bibliotecii Franceze din Galați. Aceasta include Fondul de cărți Ardenais, cărți pentru copii și benzi desenate. Am întocmit lista pe baza facturilor înregistrate, deoarece toate cărțile au fost achiziționate de către Asociație. Este vorba de aproximativ 410 cărți pentru care Asociația a plătit 3.693,72 €! Alte cărți, care ne-au fost donate, ar trebui să completeze aceasta lista... În așteptarea acordului dumneavoastră, vă rugăm să primiți, Domnule Primar, salutările noastre cordiale".

P.S.:pentru restul de 10.000 de cărți pe care dorim să le donăm armatei franceze pentru înființarea bibliotecii franceze « Arthur Rimbaud » la baza NATO de la Cincu, nu suntem în măsură să furnizăm lista.

Dumneavastră sunteți cel care dețineți inventarul exact, deoarece noi nu știm care sunt cele 14.500 de cărți distruse".



LPA / Les Photographes Associés
- Technic Nantes Terres
1 PLACE HENRIOLTE NORRET
44000 NANTES
Tél 02 41 98 00

Postfach 10 04
D-7430 Tübingen
Telefon: 07071/960000
Telex: 730 307 DEUTSCHLAND 8
Fax: 07071/960266

ASSOCIATION
DES AMIS DE LA BIBLIOTHÈQUE
FRANÇAISE
ARTHUR RIMBAUD DE MAASTRICHT
15 RUE DE LA PRAIRIE
ROMERY
ORLÉANS ST LAURENT

FACTURĂ N° 20138272 din 09/07/2013

DIREITOS DEMANDAIS DE DÉVIS PARI MAIS QUO DILEXIDOC

Code	Désignation	QAH	Pu HT	TTC	Etat/Ref
DEVIS N° 1280033 DU 14/06/2011	DEMANDE DE DEVIS PAR MAIL DU CHIFFRE D'ENTREE				
0000000000	Chantier Contre et Ligardes	1	28,44	28,44	0000000000
0000000000	La Vie clandestine	1	17,09	17,09	0000000000
0000000000	D'Amours et des autres	1	18,06	18,06	0000000000
0000000000	Mémoires en Amériques	1	55,14	55,14	0000000000
0000000000	Monnaie et les Peuples	1	28,44	28,44	0000000000
0000000000	Chantier urbaines	1	28,33	28,33	0000000000
0000000000	Archives, Guide de découverte	1	18,06	18,06	0000000000
0000000000	Chronique médiévale "Ainsi comme maintenant"	1	18,06	18,06	0000000000
0000000000	Archives, Guide de découverte	1	28,33	28,33	0000000000
0000000000	Archives expéditions	1	23,18	23,18	0000000000
0000000000	Archives vues du vén - Tome 1	1	24,64	24,64	0000000000
0000000000	Archives vues du vén - Tome 2	1	24,64	24,64	0000000000
0000000000	Archives vues du vén - Tome 3	1	24,64	24,64	0000000000

Première sécession

See notes following last item.

En cas de retard de paiement, les sommes dues sont prononcées intérêts, à compter de la date d'échéance, à un taux égal à 1,5 fois le taux d'intérêt légal sur une échéance de 12 mois et n'excédant pas trente mille francs suisses (CHF 30'000.-) par mois.

HYPERMARCHÉ CORA
ROUTE DÉPARTEMENTALE 761

TERRES ARDENNAISES		FACTURE n° 19-144
Revue - Editions		
16, avenue de Montreux-Notre-Dame		
08000 CHARLEVILLE-MEZIERES		
Tél. 03 24 32 01 17		
Fax 03 24 32 01 19		
N° 19 des P'tis Pois		
06.03.2023		
ZEP FRANCE 03 24 32 01 19		
		Chambre des Métiers et de l'Artisanat Téléphone : 03 24 32 01 19 - Fax : 03 24 32 01 20 E-mail : info@chambresmetiers.fr
A	Les livres	67,01
A	Les adresses électroniques	6,28
A	Abonnement à la revue	47,39
A	taxe d'envoi de la revue	3,15
A	les articles d'Annie BOU	5,05
A	les articles de mes collègues amis	24,00
A	les articles de mes amis	6,61
A	livre "L'Amour à l'école"	12,28
A	livre "Garder le temps"	10,95
A	livre "L'Amour à l'école"	26,00
A	abonnement à la revue	23,00
A	les 3 articles d'Annie BOU	13,51
A	abonnement à la revue	10,00
	HT	130,81
	TVA 19,6%	25,06
		145,86

[Signature]

Annexe à la somme de 145,86 € :
chèque n° 213 60 546 du 15 juillet 2013.

Facture émise le 06.03.2023 à 10:59:00.
Chambre des Métiers et de l'Artisanat de Charleville-Mézières, 03 24 32 01 19

(video) După aproape 32 de ani, Biblioteca Arthur Rimbaud își închide, pentru totdeauna, ușile...

29 martie 2023 10:59



Astăzi aşa s-a stins visul frumos al unor intelectuali entuziaşti care, în 1989, imediat după Revoluţie, se apucau, pe la rude, prieteni, amici francezi, să ceară şi să strângă cărţi în limba franceză. Aşa s-a născut,

**În 1991, Biblioteca Arthur Rimbaud. Este anul de grătie
2023: Biblioteca Franceză s-a închis... pentru totdeauna.**

În locul Bibliotecii Franceze se dorește o galerie de artă, unde să expună artiștii plastici locali. Nu spunem că nu este util orice act cultural, într-o Mangaliei pârjolită de marcantilismul vietii cotidiene. Dar, anulând un obiectiv cultural să lași locul altuia, parcă, nu e tocmai corect.

În ședința Consiliului Local Mangalia, conducerea Culturii de la Mangalia a declarat că fondul de carte nu se va pierde. Probabil că nu. Dar farmecul micuței biblioteci întăresate de volume în dulcea limbă a lui Voltaire s-a pierdut, astăzi, definitiv. Miile de turiști francezi, miile de elevi francofili, au rămas fără biblioteca unde, cu siguranță, găseau exact ce cărți căuta, pentru că o doamnă a culturii Mangaliei, Luminița Dumitrescu, a avut grijă să nu îi lipsească nimic, niciodată.

Și, pentru că Luminița Dumitrescu nu ne-ar ierta dacă nu am reaminti efortul colectiv ce a dus la înființarea Bibliotecii Franceze, postăm, în cele ce urmează, un material mai vechi, realizat cu ajutorul ei, de Ediția de Sud.



Astăzi, 18 octombrie, Biblioteca Franceză Mangalia a găzduit un dublu eveniment: împlinirea a 22 de ani de la înființarea instituției de cultură și sărbătorirea a 160 de ani de nașterea poetului Arthur Rimbaud. La eveniment au participat Luminița Dumitrescu, bibliotecarul instituției culturale, Jean Pierre Marcoux, Președintele Asociației «Les Amis de la Bibliothèque Française ARTHUR RIMBAUD de Mangalia» și co-fondator al bibliotecii, profesori de limba franceză din Mangalia și localitățile învecinate, alături de elevii acestora. În cadrul evenimentului a avut loc vernisajul

expoziției «La Malle de Rimbaud», oferită de localitatea Charleville-Mézières, orașul natal al lui Rimbaud.

Din program au mai făcut parte momente poetice oferite de profesori de limba franceză și elevi din Mangalia și localitățile învecinate, precum și prezentarea desenelor realizate de aceștia. Tot în cadrul manifestării, Paula Romanescu, scriitoare, traducătoare și profesoară, a discutat pe tema «On est très sérieux quand on a 17 ans».

Istoria Bibliotecii „Arthur Rimbaud”, una dintre cele mai bogate din România în ceea ce privește fondul de carte în limba franceză, a început acum 22 ani. Instituția de cultură este cea de a doua de acest fel înființată în țara noastră, după Revoluția din 1989.

În 1991, ca să nu îi fie furate ferestrele, biblioteca era păzită și noaptea

Și, tot de 22 de ani, bibliotecar la „Arthur Rimbaud” este Luminița Dumitrescu, care își amintește cum, întrebă fiind de către francezii ce au venit la Mangalia pentru a întinde o mână de ajutor imediat după 1989, le-a spus că nu vrea nimic altceva decât... cărți! „Le-am spus că nu vreau nici îmbrăcăminte, nici alimente, nimic altceva decât să fiu „îngropată” în cărți, iar ei s-au ținut de cuvânt”, rememorează acele timpuri Luminița Dumitrescu. „Prietenii mei, cei mai mulți din Charleville-Mezieres, orașul natal al lui Rimbaud, au dat anunț la gazeta locală: „Mangalia vrea cărți în limba franceză!” În primele luni m-am trezit cu 42 de colete pline cu cărți, pe care le-am stocat mai întâi la mine, iar apoi la vărul meu, ce locuia într-un apartament vizavi de al meu și, când nu am mai avut loc, într-un garaj. Din păcate, din cele 2.600 de volume câte aveam în momentul în care am primit spațiul pentru crearea bibliotecii, cele din garaj s-au distrus din cauza frigului și umezelii”.

În 1991, anul Arthur Rimbaud, Luminița Dumitrescu a vrut să

doneze volumele strânse de la prietenii francezi bibliotecii municipale. Nu s-a putut pentru că, pur și simplu, Mangalia avea unica biblioteca închisă! În cele din urmă cărțile au ajuns în actualul spațiu din centrul orașului, „Arthur Rimbaud” fiind deschisă de fostul primar al orașului, Nicolae Sideri.

Biblioteca Franceză din Mangalia a fost inaugurată în luna mai 1992, având un fond de carte de 6.000 de volume. Fondatorii bibliotecii au fost, la vremea respectivă, Primăria Mangalia, Club des Vacances Modernes (CVM) și Asociația „Tourisme et Loisirs” Ardennes (ATLAS) din Charleville Mezieres, condus de Jean Pierre Marcoux. Viceprimarul de atunci, Viorel Stamate, ajunsese să doarmă în sediul bibliotecii, pentru a nu mai fi furate ferestrele.

Cititorii fideli ai bibliotecii franceze – elevii și turiștii

După deschiderea bibliotecii, s-au făcut apeluri la donatori din toată Franța. Așa se face că, la 22 de ani de la deschiderea sa, Biblioteca „Arthur Rimbaud” numără circa 26.000 de volume. Volume de beletristică, albume, dicționare, istorii literare, alături de câteva sute de documentare imprimate pe casete video și CD-uri, umplu până la refuz biblioteca. Cititorii cei mai fideli sunt, firesc, elevii din Mangalia. Însă, în fiecare vară, biblioteca se umple și cu turiștii francofili sosiți în sudul litoralului, al tratament balnear.

Tot aici au loc și cele mai multe dintre activitățile cultural-educative în limba franceză organizate de școlile și liceele din Mangalia: „Cele mai importante evenimente marcate la Biblioteca Franceză sunt Ziua Europeană a Limbilor Vorbite, din luna septembrie, Ziua Lecturii – în octombrie și Săptămâna Francofoniei, în martie”, ne-a declarat prof. Peghi Marcu.

Printre colaboratorii bibliotecii se numără profesorii Peghi Marcu, Maria Tudorașcu, Alina Nicolae, Angelica Andrei,

Alexandra Necula și mulți alții.